

Bravacasa Case da abitare CA Casa Cina Abitare Leiweb



Foto e News  
In Fiera  
Fuorisalone  
Agenda



# Città in fiera

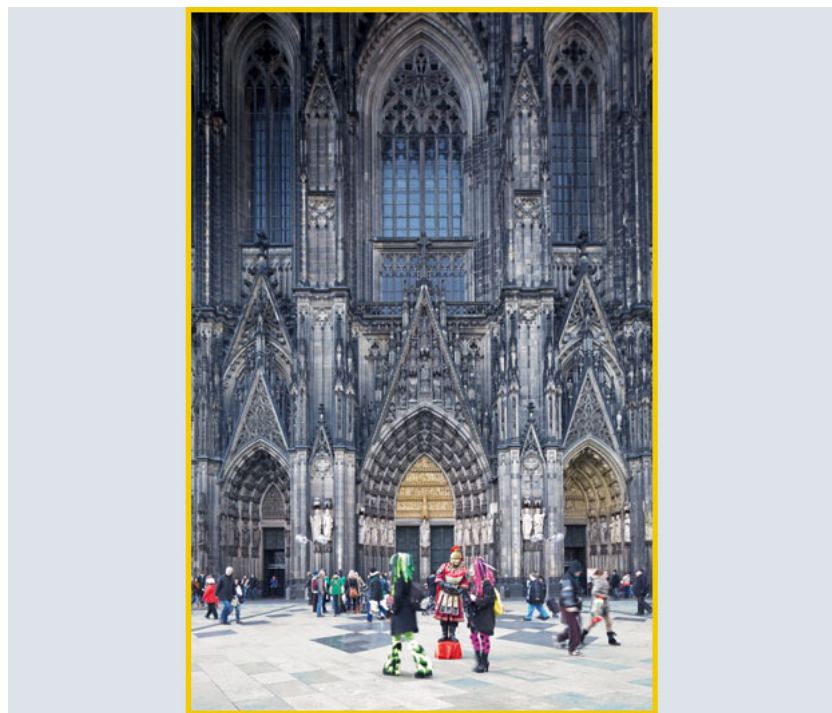
Tempo di Imm, rassegna internazionale del mobile. Un'occasione per una passeggiata: dalla collina del passeggio ai nuovi punti caldi del pro

FOTO: 1/26

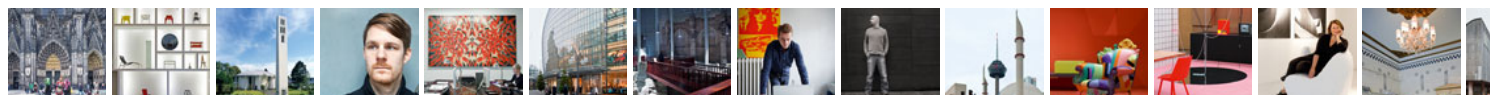




FOTO: 1/26



Inspirato alle cattedrali gotiche francesi, il Duomo di Colonia è la seconda chiesa più alta della Germania



L'unico punto capace di far concorrenza alle cuspidi del Duomo, nel centro di Colonia, è un mucchio di macerie della loro città distrutta e vi hanno fatto crescere sopra l'erba. Questa collina, il parco Hiroshima-Nagasaki, vicinissima alla città. Sono qui l'Istituto Giapponese di Cultura e il Museo di Arte dell'Asia orientale con il suo caffè trendy. Su Universitätsstrasse, si trova l'Istituto Italiano di Cultura con un caffè all'aperto. Poco importa se è inverno o estate, si può fare film, bere un caffè, fare la siesta sul prato o rilassarsi sui divani a dondolo in riva al lago.

## Perfetto imperfetto

Per il resto «...non è che Colonia brilli per le attrazioni architettoniche e urbane», dice il designer **Eric Degenh** mostra speciale 'Turned' per **Imm Cologne 2013** (la Fiera Internazionale del Mobile che si tiene in città dal 14 meravigliosamente imperfetta, varia e vive delle sue contraddizioni)».

Il fatto che la fisionomia urbana non presenti un aspetto omogeneo è dovuto alla rapida ricostruzione seguita : pochissimi: tra questi sicuramente il **Teatro dell'Opera di Wilhelm Riphahn**, l'architetto che ha dato impulsi f Oppure, più recente, il museo diocesano Kolumba dello svizzero **Peter Zumthor**. «Sono un suo grande fan», e dei dettagli ben ponderati». Purtroppo, e questo è tipico della città, il **Kolumba** si trova nelle immediate vicin affollate e inguardabili di tutta la Germania. Lo stesso vale per le spettacolari **Kranhäuser**, opera dello studio Sarebbero un esempio positivo, non fosse che lì scorre la supertrafficata Rheinuferstrasse, che divide 'tragica Di esempi simili ce ne sono altri. Ed è forse questa la vera caratteristica della 'città della cattedrale'. Qui non e città del design, suona un'altra musica», dice **Jimmy Elias**, designer libanese e studente di Master all'Internal particolare»

## Aperta agli esperimenti

In realtà, da un po', sembra in atto un rilancio dell'ex quartiere operaio di **Ehrenfeld**. Accanto a grandi agenzie soprattutto con il design editoriale di quotidiani come **Neue Zürcher Zeitung** o riviste come **032c**, **Garage** e **Ir** all'iniziativa '**Design Quartier Ehrenfeld**' (**dqe**), varata nel 2008, il quartiere è ulteriormente venuto alla ribalta della Fiera Internazionale del Mobile, è anche direttrice del **dqe**. Organizza mostre, conferenze e progetti colle centro dinamico per il giovane design internazionale», spiega. Nel quartiere, multiculturale, un tempo mecca d **Van Dyck**, la torrefazione più alla moda di Colonia. Nuova anche la **3D Factory**, un laboratorio di taglio al laso Tøndel, un negozio che vende accessori e mobili di **Magis**, **Muuto** e **Hay** ed espone anche oggetti vintage. Tr industriali di provata efficacia per l'uso quotidiano - come provette da chimico, bidoni per la spazzatura, scarpe anche una propria **Utensil Kollektion**. Con la sua offerta di oggetti semplici e basilari, unica in Germania, il ne

## Niente 'cluster'

**Ehrenfeld** non è comunque l'unico centro del design in città. Prendiamo la **Südstadt**: qui, vicino all'**Internatio Gallery**', una delle più prestigiose gallerie internazionali di design. E il **Ring**, la strada che attraversa Colonia c grandi marchi internazionali di arredamento e design nel centro città. Non è un caso che qui, all'inizio dell'anni che si è imposto già da tempo come 'place to be', con gallerie e un panorama vivace di bar, club e ristoranti, E negozio che ogni due settimane rivoluziona completamente la sua offerta, spaziando dalla moda maschile alla hanno aperto negli **Spichern Höfe** i flagship store dei marchi **Cassina**, **Cappellini** e **Poltrona Frau**. Mentre d sviluppato negli ultimi anni come un'ulteriore location interessante. Non solo vi hanno aperto il loro showroom si svolgono eventi e conferenze. «Colonia è incredibilmente versatile. Succedono cose allettanti nei posti più c

## Dinamica , duratura

Molti dicono che Colonia è **accogliente**. Ci si trova in una metropoli, ma ci si sente in **una piccola cittadina**. I contrario le stradine strette sono tante. O forse è perché in certi luoghi di Colonia il tempo sembra essersi fern in voga oggi come vent'anni fa. «È questo a rendere Colonia moderna: la città non è così stressante e frenetic di 'poter lavorare in pace' nella città renana. Intanto i music beats dei club continuano a suonare senza sosta, **elettronica**.

## LA CASA IDEALE DI LUCA NICHETTO

Classe 1976, studio a Porto Marghera (Venezia) e Stoccolma, **Luca Nichetto** è il primo italiano scelto dalla fie ideale. 'Das Haus – Interiors on Stage' è allestita nella Hall 3.1. «Una vera architettura, grande trecento metri tema della sostenibilità. Ma niente pannelli solari: non avrebbero senso, visto che la casa è allestita all'interno con la consulenza di un'esperta paesaggista. Una cornice surreale per un interno molto realistico e arredato d sarà una vetrina di me stesso. Oltre alle mie creazioni, ho scelto quelle di amici e colleghi, dei maestri non sol una presenza irrinunciabile, le piante materializzano un'idea di casa come ambiente di cui prendersi cura».

## **ALF BUSSE: «PIÙ GIOVANI E INTERNAZIONALI»**

Quattro domande al proprietario di Pesch, lo showroom di design più grande della City.

*Quali tendenze o sviluppi si notano nel panorama del design di Colonia?*

Si può senz'altro paragonare Colonia a grandi metropoli del design come Milano e Londra. Nel settore del furr diventando sempre più giovane e internazionale, offre uno scenario multiculturale intrigante ed è, oltretutto, un mercato in crescita. *Cosa chiedono i clienti a Pesch? Che tipo di progetto d'interni o di prodotti cercano?*

Design, design, design. I nostri clienti cercano in primo luogo i nuovi arrivi e i classici di oggi e di domani. Da Fiera a Pesch, sperimentare, vedere e toccare tutto di persona.

*Anni fa la Fiera ha vissuto un brutto momento. Molti produttori famosi le hanno voltato le spalle, scegliendo di non partecipare. Perché?*

La Fiera di Colonia si è trasformata in modo molto positivo. Per esempio, sono stati aggiunti nuovi format. Corridor dedicato ai progetti giovani, e 'Das Haus - Interiors on stage', un'installazione che guarda al futuro dell'abitare questo genere, costantemente perfezionati, che la Fiera è ritornata a essere vivace e accessibile. Contemporaneo Design Post, lo showroom permanente di oltre una quarantina di marchi internazionali che si trova nelle immediate vicinanze della Fiera. *Qual è il primo punto di interesse quando si parla di design, a Colonia?*

Il duomo? Scherzi a parte, da un po', intorno a Pesch, le strade di circonvallazione interne (Ringe) si stanno trasformando in concentrazione di negozi di mobili e store del settore, e per la Germania può essere considerata una situazione molto interessante.

## **COLONIA IN PRATICA**

### **DA SAPERE**

Voli giornalieri da Milano Malpensa e 5 voli alla settimana da Roma Fiumicino per l'aeroporto di Colonia/Bonn

### **DORMIRE**

Facciata classica e interni design per The Newyorker, (Deutz-Mülheimer Strasse 204, tel. +49/22147330, [thernewyorker.imwasserturm.de](http://thernewyorker.imwasserturm.de)) si trova all'interno di una cisterna dell'acqua del 1860, è stato aperto nel 1990 e gli interni si ispirano al design degli anni Sessanta (Ursulaplatz 9-11, tel. +49/22116300), colori forti e carattere deciso.

### **BAR E RISTORANTI**

Frequentato dagli hipster che lavorano nei media e nella pubblicità, Hallmackenreuther (Brüsseler Platz 9, tel. +49/22117777, [hallmackenreuther.com](http://hallmackenreuther.com)) è un bar belga. Per bere un buon caffè, organico, equosolidale e macinato secondo la tradizione, si va da Van Dyck (Königsplatz 30, tel. +49/2211395577, [metzgereischmitz.com](http://metzgereischmitz.com)) un tempo era una macelleria, e ne conserva la tradizione. Aachener Strasse, ma al civico 28, c'è il 'fratello maggiore' Salon Schmitz, più grande ma forse per questo meno frequentato.

### **CLUB**

Sixpack (Aachener Strasse 33, tel. +49/221254587) è una tappa obbligatoria nel tour dei pub di Colonia. Tant'è che si trova al primo piano del più lungo e lunghissimo bancone del bar. Giovane e underground il Tausend bar (Aachener Strasse 57, tel. +49/170814, [tausendbar.com](http://tausendbar.com)) il colore dominante è il rosso. Vibrante e sempre frequentato.

### **MUSEI**

Il Museo per le arti applicate, MAKK (An der Rechtschule, tel. +49/22122123860, [www.museenkoeln.de](http://www.museenkoeln.de)), espone all'interno del palazzo progettato da Rudolf Schwarz negli anni Cinquanta. Progetto di Oswald Mathias Ungers (Wallraf-Richartz-Museum), sede di una delle pinacoteche più importanti della Germania. Il vetratissimo caffè del museo Ludwig (Heinrich-Böll-Platz, tel. +49/22122126165) ha una sostanziosa collezione di Pop Art, Surrealismo e Arte dal 1950 allo svizzero Peter Zumthor. È rispettosamente innestato sulle rovine di una chiesa tardogotica (Kolumbastrasse 14).

### **GALLERIE**

La galleria di riferimento per l'arte contemporanea è la Jablonka Galerie. Due le sedi. Una nella suggestiva casa di Hermann Finckh al parco Hiroshima-Nagasaki (Lindenstrasse 19, tel. +49/2212403426). Ron Arad, Johanna Grawunder, Zaha Hadid e altri dalla galleria Gabrielle Ammann, indirizzo imperdibile del design da collezione (Teutoburger Strasse 27, tel. +49/22116996131, [toendel.de](http://toendel.de)) propone vintage e design contemporaneo, marchi affermati.

**LIBRI**

Arte, design e architettura nella fornitissima libreria Buchhandlung Walther König (Ehrenstrasse 4, tel. +49/227 949999), Media GMBH, che in molti casi portano la firma dello studio Meiré und Meiré (Scheidtweilerstrasse 69, tel. +49/227 949999).

**MODA**

Heimat (Mauritiuswall 76-78, tel. +49/2219461172, heimat-koeln.de) è il miglior fashion store della città. Proprietari organizzano esposizioni e pubblicano una loro rivista di moda. Da M/Philippi (Dürener Strasse 190, Birger, Mykita, Saskia Diez e un buon assortimento di accessori per interni. L'arredamento è curato dal design.

**DESIGN**

Aperto nel 2005, lo showroom Boffi (Spichernstrasse 8, tel. +49/22194969966, boffi-koeln.de) mette in mostra due piani. Il negozio Bulthaup Marienburg (Kücheneinrichtung, Lindenallee 39 b, tel. +49/221385076, bulthaup.de) opera con grande professionalità da Günter Höfer e Sandra Blaser. Il Design Post (Deutz-Mülheimer-Strasse 22a, tel. +49/221385076, designpost.de) è un negozio di design su ferrovia postale. Nel 2006, dopo una ristrutturazione durata anni, è stato riaperto come showroom di design: tr (Mittelstrasse 12, tel. +49/22129210840, alessi.com) è l'avamposto in città del noto marchio italiano. Il flagship store di Kartell (Hahnenstrasse 11, tel. +49/2212717559, www.kartell.it). Il Design Village Cologne (Spichernstrasse 8, tel. +49/221385076) è dedicato a Cappellini, uno a Cassina e un'altra area a Poltrona Frau. Celeberrimo Pesch Wohnen (Kaiser-Willstrasse 107, tel. +49/221134136, wohnen.de) è un showroom di design nella City di Colonia. Besteckhaus Glaub (Komödienstrasse 107, tel. +49/221134136, glaub.de) è un negozio di anni il meglio in fatto di posateria. Punto di ritrovo dei designer di Colonia, 3D Factory (Stammstrasse 21-23, tel. +49/22116831673, 3dfactory.de) funziona anche come galleria. Da Utensil (Körnerstrasse 21, tel. +49/22116831673, utensil-shop.de) grande negozio di tappetterie originali degli anni Cinquanta, Sessanta e Settanta nel fornitissimo 5qm (St.-Apern-Strasse 17-21, tel. +49/22116831673, utensil-shop.de).

**LA FIERA**

1.200 espositori da 50 paesi si radunano dal 14 al 20 gennaio a Colonia per Imm Cologne. In parallelo alla fiera espositiva è dedicata ad Ambiente Cucina. Cinque importanti brand italiani (Dada, Ernestomeda, Lago, Minotti, Poltrona Frau) hanno uno spazio dedicato. Stessa location per la mostra 'Barrique, la terza vita del legno', il progetto della comunità di Colonia per un oggetto in legno di recupero. Lo spazio Pure village è invece dedicato ai progetti giovani. Come tutti gli anni, la fiera è organizzata da negozi (Koelnmesse GmbH, Messeplatz 1, imm-cologne.com).

di Kathrin Spohr, Foto Filippo Bamberghi per Case da Abitare

08 gennaio 2013

**TAGS:**

Colonia, IMM Cologne, grand tour, indirizzi, shopping, itinerari, Germania

**I PIU' LETTI**

**IN FIERA**  
La Colonia italiana  
**Tanta qualità nelle**  
**proposte made in Italy**

alla fiera tedesca

da AtCasa



**GRAND TOUR**  
Di corsa a Zurigo  
**Arte, design e**  
**architettura. La città**

elvetica batte ogni record

da Case da Abitare

**I FOCUS DI ATCASA**

IL GIARDINO FAI DA TE

**SCOPRI IL CATALOGO**

L'illuminazione giusta  
per ogni ambiente?  
Ecco come trovarla



Scegli la tua cucina.  
Tutte le novità tra  
tecnologia e design

esplora il catalogo



LE GUIDE DI ATCASA.IT

Vivere verde in città? Si può.  
30 designer hanno risposto  
all'invito di AtCasa.it

Dentro la capitale. La città  
della dolce vita come non  
l'avete mai vista

**GLI SPECIALI**



L'idromassaggio invisibile  
Teuco ha chiesto alla bellezza  
di nascondere la potenza

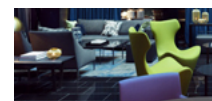
**TOTAL HOME DESIGN**



DESIGN A 360°  
Qualità a prezzi contenuti. Il  
Gruppo Euromobil arreda la  
casa



Abitare tra natura e design  
Vanno in scena le collezioni  
B&B Italia Outdoor Scoprite  
qui



**PUBBLICO&F**  
SOLUZIONI PER IL  
Il made in Italy  
ristoranti, alberghi,  
uffici, yacht e te

**ARREDAMENTO**



**SOLUZIONI**  
Una casa di libri  
**Librerie e scaffali:**  
soluzioni e idee

originali da copiare



**TOP 10**  
Poltronissima  
**Una selezione di**  
morbide sedute per

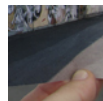
momenti di relax

**TENDENZE**



**NOVITA'**  
Collage di tendenza  
**Parlano le forme,**  
accostate a comporre

stanze immaginarie



**INTERCULTURA**  
Città partecipata  
**Al festival**  
Milano&Oltre visioni e

proposte per una nuova  
urbanità

- Arredamento
- catalogo
- bagno
- cucina
- notte
- kids
- living
- terrazze e giardini
- luci
- complementi d'arredo
- elettrodomestici
- catalogo
- armadi
- arredo bagno
- cucine
- divani
- docce e cabine
- letti
- librerie
- rubinetti e miscelatori
- tavoli
- vasche
- Le case
- in città'
- camera con vista
- avantgarde
- nuovo classico

**CASE**



**IN CAMPAGNA**  
Vista sui colli  
**Valorizzare il passato:**  
la ristrutturazione di un

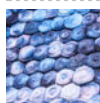
casale



**RESTAURO**  
Memoria storica  
**Un'antica stalla torna**  
a nuova vita senza

dimenticare il suo passato

**LIFESTYLE**



**TESSILE**  
Il ritorno della lana  
**Paralumi o tappeti, la**  
lana torna nel mondo

casa



**INIZIATIVE**  
Working for Kids  
**Architetti per un**  
giorno, con un

supervisore speciale: Ron  
Gilad

mondovisione  
i maestri  
tendenze  
personaggi  
se ne parla  
libri  
dove andare  
decor  
design e architettura  
designer  
la città'  
gli oggetti  
salone del mobile 2013  
ecologia  
biocasa  
la cosa giusta  
norme  
shopping  
negozi on-line  
outlet  
materiali  
pavimenti  
rivestimenti  
blog  
community garden  
design in&out  
anteprime dal mondo  
il blog del direttore  
salone del mobile  
video  
archivio

I NOSTRI SITI: [Corriere della Sera](#)[Dove](#)[Viaggi](#)[Max](#)[Oggi](#)[Yacht & Sail](#)[Caccia e Pesca](#)

**Atcasa** è il sito del design del Corriere della Sera. Puoi trovare tutte le informazioni sulle ultime tendenze, i nu  
bagno, cucina, salone, camere, terrazze e giardini. Infine, tante immagini sulle più belle case del mondo.

Copyright 2013 RCS Mediagroup S.p.A. - Divisione Periodici - Via Rizzoli 8 - 20132 Milano

For online advertising please contact **RCS Mediagroup S.p.A. - Divisione Pubblicità** [Contatti](#) [Dati soci](#)

## Nuovo Titolare della Privacy